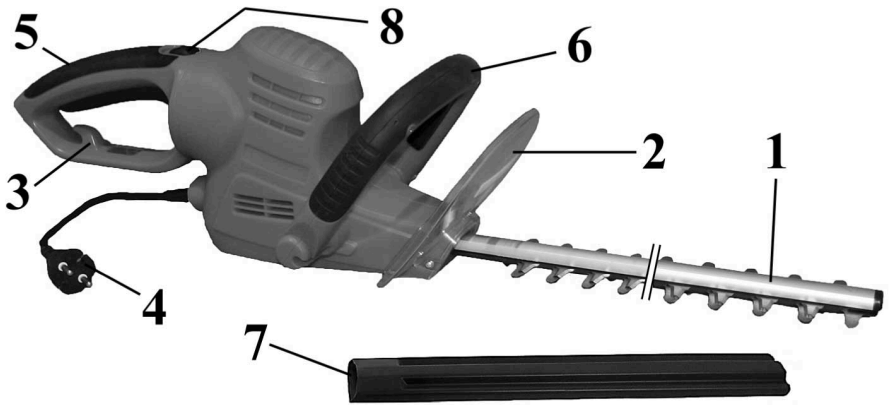


# HC 605 E – TG 605 E


SL NAVODILA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE




1









2


**7** CE  **Emak** S.p.A. 12-2023 **12**  
Via E. Fermi, 4-42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy




**11** 230-240V~50 Hz 600W  
n. :1700 min<sup>-1</sup> **HEDGE TRIMMER** **10**


 **EAC**   **LWA**  
**066** **MADE IN P.R.C.** **98 dB** **9**

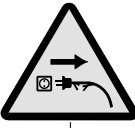
   **8**


 **Emak** S.p.A. **13**  
**Bagnolo in Piano (RE)-Italy**


**9328240001**


 **14**


  
**1**

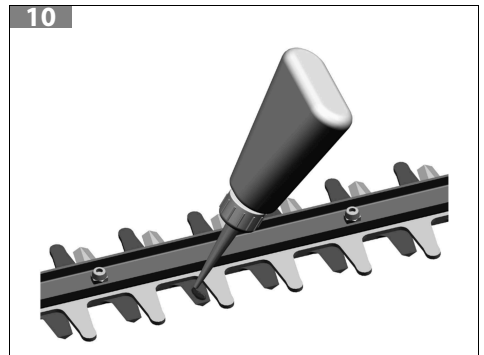
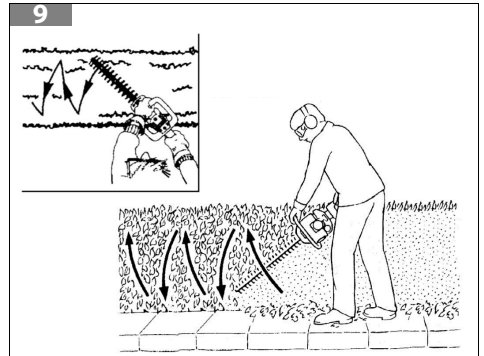
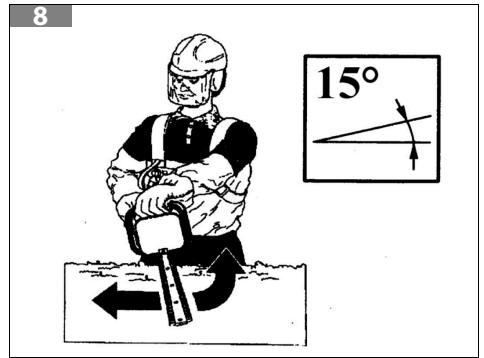
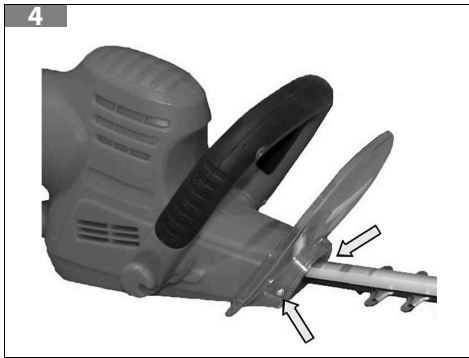
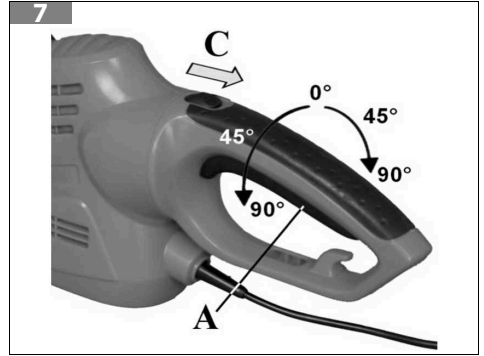
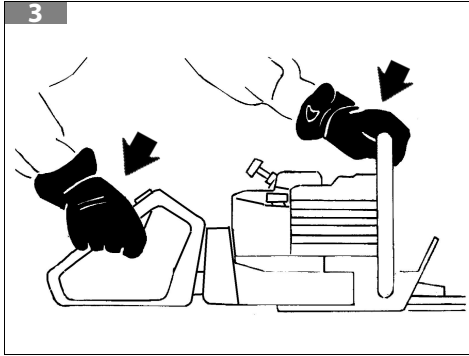
  
**2**

  
**3**

  
**4**

  
**5**

  
**6**



## Prevod izvirnih navodil

1 UVOD .....	5
1.1 KAKO BRATI NAVODILA .....	5
2 SPLOŠNE VARNOSTNE INFORMACIJE O ELEKTRIČNEM ORODJU .....	6
2.1 VARNOSTNA OPOZORILA OBREZOVALNIKOV ŽIVE MEJE .....	8
2.2 DODATNA VARNOSTNA PRAVILA .....	8
3 KOMPONENTE OBREZOVALNIKA ŽIVE MEJE (GLEJTE SL. 1) .....	10
4 RAZLAGA VARNOSTNIH SIMBOLOV IN OPOZORIL (GLEJTE SL. 2) .....	10
5 TEHNIČNI PODATKI .....	11
6 OMREŽNI PRIKLJUČEK .....	12
7 ZAGON IN UPORABA .....	12
7.1 MONTAŽA ZAŠČITNEGA ZASLONA (SL. 4) .....	12
7.2 PRIPOROČENE DOLŽINE ZA KABLE PODALJŠKOV (230 - 240 V) .....	12
8 OPOZORILA ZA UPORABO .....	12
9 VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE .....	13
10 ODSTRANJEVANJE (14, SL. 2) .....	13
11 GARANCIJSKI LIST .....	14
12 IZJAVA O SKLADNOSTI .....	15

# 1 UVOD

Zahvaljujemo se vam za izbiro izdelka Emak.

Naša mreža prodajalcev in pooblaščenih servisov so vam v celoti na voljo za kakršno koli potrebo.

## POZOR

**Za pravilno uporabo stroja in za preprečitev nezgod, z delom ne pričnite, ne da bi predhodno kar se da pozorno prebrali tega priročnika.**

## POZOR

**Ta priročnik mora spremljati stroj vso njegovo življenjsko dobo.**

V tem priročniku so predstavljena navodila za delovanje raznih delov ter navodila, ki so potrebna za kontroliranje in vzdrževanje.

## OPOMBA

Ilustracije in opisi, ki se nahajajo v tem priročniku, niso v celoti zavezujoči. Proizvajalec si pridržuje pravico do eventualnih sprememb v priročniku, ne da bi ga moralo ob vsaki spremembi posodobiti.

Slike so za ponazoritev. Dejanske komponente se lahko razlikujejo od prikazanih. V primeru dvoma se obrnite na pooblaščen servisni center.

## 1.1 KAKO BRATI NAVODILA

Navodila so razdeljena na poglavja in odstavke. Vsak odstavek je podnivo ustreznega poglavja. Sklicevanja na poglavja ali odstavke se označijo z besedama "poglavje" ali "odstavek", ki jima sledi ustrežna številka. Primer: "poglavje 2".

Poleg navodil za uporabo navodila vsebuje podatke, ki zahtevajo vašo posebno pozornost. Ti podatki so označeni s spodaj navedenimi simboli:

## POZOR

**Kadar obstaja tveganje nezgod, telesnih poškodb, tudi smrtnih, ali velike škode na stvareh.**

## PREVIDNO

**Ko je prisotno tveganje škode na stroju ali posameznih komponentah slednjega.**

## OPOMBA

Zagotavlja dodatno informacijo k navodilom iz prejšnjih varnostnih sporočil.

Številke v teh navodilih za uporabo so oštevilčene z 1, 2, 3 in tako naprej. Na slikah prikazane komponente so ustrezno označene s črkami ali števkami. Sklicevanje na komponento C na sliki 2 je označeno z izrazom: "Glejte C, sl. 2" ali preprosto "(C, sl. 2)". Sklicevanje na komponento 2 na sliki 1 je označeno z izrazom: "Glejte 2, sl. 1" ali preprosto "(2, sl. 1)".

## 2 SPLOŠNE VARNOSTNE INFORMACIJE O ELEKTRIČNEM ORODJU

### POZOR

Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, ilustracije in specifikacije, ki so priloženi temu električnemu orodju. Neupoštevanje navedenih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali resne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila hranite za prihodnjo uporabo.

Izraz "električno orodje" v opozorilih se nanaša na električno orodje, ki se napaja iz električnega omrežja (žično) ali akumulatorsko (brez kabla).

### Varnost v delovnem prostoru

- **Delovni prostor naj bo čist in dobro osvetljen.** Če delate v temnih in razmetanih predelih, se lahko zlahka zgodijo nesreče.
- **Orodja ne uporabljajte v eksplozivnih atmosferah, na primer v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.** Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko povzročijo vžig prahu ali hlapov.
- **Med uporabo električnega orodja naj bodo otroci in ostali na varni razdalji.** Zaradi motenj lahko izgubite nadzor nad svojim orodjem.

### Varnost pri delu z električnim orodjem

- **Vtiči električnega orodja se morajo ujemati z vtičnicami. Vtiča nikoli ne spreminjajte. Vtičnih adapterjev ne uporabljajte na ozemljenem električnem orodju.** Uporaba originalnega vtiča in ustreznih vtičnic zmanjšuje tveganje za električni udar
- **Izogibajte se stiku telesa z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, kuhališča in hladilniki.** Če je telo v stiku z zemljo, se s tem povečuje nevarnost električnega udara.
- **Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in vlagi.** Če v električno orodje vstopi voda, se s tem povečuje tveganje električnega udara.
- **Električnega kabla ne uporabljajte nepravilno. Električnega kabla ne uporabljajte za nošenje ali vlečenje električnega orodja ali za odklop vtiča. Električni kabel hranite proč od toplote, olja, ostrih robov ali gibljivih delov.** Poškodovani ali zapleteni električni kabli povečajo tveganje električnega udara.
- **Pri uporabi električnega orodja na prostem uporabljajte samo podaljšek, primeren za zunanjo uporabo.** Uporaba kabla, primerne za zunanjo uporabo, zmanjšuje tveganje električnega udara.
- **Pri uporabi električnega orodja na vlažnem mestu uporabite napravo za zaščito pred preostalim tokom (RCD).** Uporaba RCD zmanjšuje tveganje električnega udara.

### Osebna varnost

- **Bodite pozorni, bodite previdni, kaj počnete, in pri uporabi električnega orodja uporabljajte zdravo pamet. Ne uporabljajte električnega orodja, če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.** Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči resne telesne poškodbe.

- **Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vselej uporabljajte primerno zaščito za oči.** Zaščitna oprema, kot so maske za prah, protizdrsnni varnostni čevlji, čelade ali oprema za varovanje sluha, kadar se uporablja v ustreznih pogojih, zmanjšuje tveganje telesnih poškodb.
- **Preprečite nenamerni vžig. Prepričajte se, da je stikalo izklopljeno, preden priključite vir napajanja in/ali baterije, ko pobirate ali prevažate orodje.** Nošenje električnega orodja s prstom na stikalu ali napajanje orodij z vklopljenim stikalom spodbuja nesreče.
- **Pred vklopom električnega orodja odstranite nastavitveno orodje ali ključe.** Če pustite ključ pritrjen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzročite telesne poškodbe.
- **Ne poskušajte doseči oddaljenih točk tako, da se preveč naslonite z rokami ali telesom. Poiščite močne opore in vedno dobro ostanite v ravnovesju**, da boste imeli boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- **Oblecite se primerno. Ne nositi ohlapnih oblačil ali nakita. Lase in oblačila hranite stran od gibljivih delov.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- **Če so na voljo naprave za priključitev sesalnih in zbirnih naprav, se prepričajte, da so priključene in pravilno uporabljene.** Uporaba teh naprav lahko zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- **Preprečite, da bi seznanjenost, dosežena s pogosto uporabo orodij, znižala raven pozornosti in neskladnost z varnostnimi načeli, ki se nanašajo na orodja.** Malomarno vedenje lahko v delčku sekunde povzroči resne poškodbe.

### **Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**

- **Z orodjem ne delajte na silo. Uporabite električno orodje, ki je navedeno za vašo uporabo.** Pravilen tip električnega orodja deluje bolje in varneje pri hitrosti, za katero je bil zasnovan.
- **Električnega orodja ne uporabljajte, če stikala ne morete premakniti v položaj "ON" in "OFF".** Električno orodje je lahko nevarno in ga je treba popraviti, če ga ne morete upravljati s stikalom.
- **Odklopite električno vtičnico in/ali, če jo je mogoče odstraniti, odstranite baterijski sklop iz električne naprave, preden izvedete kakršne koli prilagoditve, zamenjavo dodatne opreme ali shranite električne naprave.** Ti preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nenamernega zagona električnega orodja.
- **Električna orodja shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi ga uporabljale osebe, ki jih ne poznajo ali niso prebrale teh navodil.** Električna orodja so lahko nevarna v rokah neizkušenih uporabnikov.
- **Vzdrževanje električnega orodja in dodatne opreme. Prepričajte se, da gibljivi deli niso neporavnani ali zagozdeni, da ni zlomljenih delov ali drugih pogojev, ki bi lahko vplivali na pravilno delovanje električnega orodja. Če je orodje poškodovano, ga pred uporabo popravite.** Veliko nesreč se zgodi zaradi slabega vzdrževanja električnega orodja.
- **Naprave za rezanje naj bodo ostre in čiste.** Pri pravilnem vzdrževanju se rezalne naprave z ostrimi robovi manj pogosto zagozdijo in jih je lažje nadzorovati.
- **Električno orodje, dodatke, nasvete itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri čemer upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga je treba opraviti.** Uporaba električnega orodja za druge operacije, kot so predvidene, bi lahko povzročila nevarno situacijo.

- **Ročaj in prijemalne površine naj bodo suhe, čiste in brez sledi olja in masti.** Morebitni ročaji in spolzke prijemalne površine ne omogočajo varnega rokovanja in nadzora orodja v nepredvidenih situacijah.

## Asistenca

- **Naj električno orodje servisira usposobljeno osebje in uporabljajte samo rezervne dele, ki so enaki originalnim sestavnim delom.** To zagotavlja varnost orodja.

### 2.1 VARNOSTNA OPOZORILA OBREZOVALNIKOV ŽIVE MEJE

- **Obrezovalnika žive meje ne uporabljajte v primeru slabega vremena, zlasti v prisotnosti nevarnosti strele.** To zmanjšuje tveganje, da vas zadene strela.
- **Vse napajalne in druge kable hranite varno stran od območja rezanja.** Električni in drugi kablji so lahko skriti v živi meji in jih rezilo lahko po nesreči prereže.
- **Nosite zaščitne slušalke.** Ustrezna zaščitna oprema zmanjšuje tveganje za izgubo sluha.
- **Obrezovalnik žive meje primite samo z izoliranimi prijemalnimi površinami, saj lahko rezilo pride v stik s skritimi kablji ali z lastnim kablom.** Rezila, ki pridejo v stik z "živim" kablom, lahko kovinske dele obrezovalnika žive meje postavijo "pod napetostjo" in operaterju povzročijo električni udar.
- **Vse dele telesa hranite stran od rezila. Ne odstranjujte rezanega materiala ali ne držite materiala, ki ga želite rezati, ko so rezila v gibanju.** Rezila se ne ustavijo takoj po odklopu stikala. Že trenutek nepozornosti pri uporabi obrezovalnika žive meje je lahko vzrok za hude telesne poškodbe.
- **Ko odstranjujete zagozden material ali servirate obrezovalnik žive meje, se prepričajte, da so vsa stikala izklopljena in da je napajalni kabel odklopljen.** Vsako nepričakovano delovanje obrezovalnika žive meje med odstranjevanjem zagozdenega materiala ali med vzdrževalnimi deli lahko povzroči resne telesne poškodbe.
- **Obrezovalnik žive meje nosite tako, da ga držite za ročaj z rezilom v položaju stop in pazite, da ne uporabljate nobenega stikala za vklop.** Pravilno prenašanje obrezovalnika žive meje zmanjšuje tveganje nepričakovanega zagona in posledičnih poškodb, ki jih povzročijo rezila.
- **Pri prevozu ali shranjevanju obrezovalnikov žive meje vedno uporabite pokrov rezila.** Pravilno ravnanje z obrezovalnikom žive meje zmanjšuje tveganje za telesne poškodbe, ki jih povzročijo rezila.

### 2.2 DODATNA VARNOSTNA PRAVILA

- Izraz "obrezovalnik žive meje" v vseh spodaj navedenih opozorilih se nanaša na vaš obrezovalnik žive meje z napajanjem iz omrežja. **Ta obrezovalnik žive meje lahko povzroči resne poškodbe.** Pozorno preberite navodila za pravilno uporabo, pripravo, vzdrževanje, vklop in izklop aparata. Seznanite se z vsemi napravami za upravljanje in se naučite pravilno uporabljati obrezovalnik žive meje.



#### POZOR

**Ilustracije in opisi, ki se nahajajo v tem priročniku, niso v celoti zavezujoči. Podjetje si pridržuje pravico do eventualnih sprememb v priročniku, ne da bi ga moralo ob vsaki spremembi posodobiti.**



- Če se kabel poškoduje ali prereže, takoj izklopite vtič iz vtičnice.

Da bi preprečili varnostna tveganja, mora zamenjavo priključnega kabla opraviti proizvajalec ali njegov zastopnik.



## POZOR

**Sistem napajanja stroja proizvaja elektromagnetno polje zelo nizke intenzivnosti. To elektromagnetno polje lahko moti delovanje nekaterih srčnih spodbujevalnikov. Za zmanjšanje tveganja nastanka hudih zdravstvenih posledic ali smrti morajo osebe, ki imajo vgrajen srčni spodbujevalnik, pred uporabo stroja prositi za nasvet svojega osebnega zdravnika in proizvajalca.**

- Če je napajalni kabel električnega orodja poškodovan ali prekinjen, da bi se izognili varnostnim tveganjem, mora priključni kabel zamenjati proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik.
- Obrezovalnik žive meje izročite oziroma posodite samo osebam, ki imajo ustrezne delovne izkušnje, ki so seznanjene z načinom delovanja stroja. Izročite jim tudi priročnik za uporabo, da ga preberejo, preden začnejo z delom.
- Nikoli ne dovolite, da bi obrezovalnik žive meje uporabljali otroci.
- Obrezovalnika žive meje ne uporabljajte kot vzvod za dvigovanje, premeščanje ali za lomljenje predmetov in ne pritrdite ga na fiksne nosilce.
- Vedno trdno primite sprednji in zadnji ročaj (sl. 3).
- Bodite pozorni na nadzemne električne napeljave.
- Pred čiščenjem ali kontrolo, pred odstranjevanjem zagozdenega materiala in preden se lotite vzdrževalnih posegov izklopite motor in obrezovalnik žive meje odklopite iz električnega napajanja.
- Upoštevajte, da je obrezovalnik žive meje namenjen za uporabo z upravljavcem na tleh in ne na lestvah ali drugih nestabilnih nosilcih.
- Za čiščenje obrezovalnika žive meje ne uporabljajte goriva.
- Obrezovalnika žive meje ne poskušajte popravljati, če za takšno delo niste usposobljeni.
- Obrezovalnika žive meje ne uporabljajte, če je rezalna naprava poškodovana ali preveč obrabljena.
- Če je obrezovalnik žive meje poškodovan, slabo popravljen, slabo sestavljen ali samovoljno spremenjen, ga ne uporabljajte. Ne poskušajte odstraniti ali onesposobiti nobene od varnostnih naprav.
- Pri prenašanju ali odložitvi obrezovalnik žive meje vedno namestite varnostni pokrov.
- Na odjem moči obrezovalnika žive meje je prepovedano namestiti orodje ali pripomoček, ki ga proizvajalec ni predvidel.
- Obrezovalnik žive meje lahko uporabite samo za obrezovanje žive meje ali majhnega grmičevja. Prepovedano je rezanje drugih materialov.
- Preverite, da v živi meji ni skritih predmetov, kot so kovinske ograje.
- Preverite območje, v katerem delate, in bodite vedno pozorni, saj so zaradi hrupa, ki ga povzroča obrezovalnik žive meje, lahko prisotne neslišne nevarnosti.



## POZOR

### Nacionalni predpisi lahko omejujejo uporabo stroja.

- Stroja ne uporabljajte, če se pred tem niste poučili o posebnostih njegove uporabe. Uporabnik brez izkušenj mora pred uporabo opraviti ustrezne praktične vaje.
- Vse etikete z oznakami nevarnosti in varnostnimi navodili naj bodo brezhibne. V primeru poškodbe ali obrabe, jih nemudoma zamenjajte (glejte sl. 2).
- Ne pozabite, da ste kot lastnik stroja oziroma njegov uporabnik odgovorni za delovne nezgode ali poškodbe, ki bi jih utrpele tretje osebe ali njihovo imetje.
- Skrbno shranite priročnik za uporabo in ga berite pred vsako uporabo stroja.
- Ko uporabljate sredstva za zaščito slušnih organov, morate biti še bolj pazljivi in previdni, saj je dojemanje zvočnih signalov nevarnosti (kričanje, alarmi, ipd.) omejeno.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v neugodnih vremenskih razmerah, kot so megla, dež, močan veter, močan mraz itd. Izredno vroče vreme lahko povzroči pregrevanje naprave.
- Če se znajdete v negotovosti glede uporabe naprave, se obrnite na strokovnjaka. Izogibajte se vsakemu delu, za katerega se ne počutite dovolj usposobljeni. Obrnite se na svojega prodajalca ali pooblaščen servisni center.



## POZOR

**Nevarnost projekcije predmetov. Vedno uporabljajte odobreno zaščito za oči. Ne nagibajte se proti varovalu rezalne enote. Prisotno je tveganje, da vas kamni ali drugi tujki zadenejo v oči, kar lahko povzroči slepoto ali druge resne poškodbe.**

### 3 KOMPONENTE OBREZOVALNIKA ŽIVE MEJE (GLEJTE SL. 1)

1. Rezili
2. Varovalni ščitnik
3. Uho za pritrditev podaljška
4. Napajalni kabel
5. Zadnji ročaj s stikalom
6. Sprednji ročaj s stikalom
7. Ščitnik za rezili
8. Zaporna ročica držala

### 4 RAZLAGA VARNOSTNIH SIMBOLOV IN OPOZORIL (GLEJTE SL. 2)

1. Opozorilo
2. Če se je kabel poškodoval ali prerezal, takoj potegnite vtič iz vtičnice
3. Pred začetkom uporabe preberite navodila za uporabo
4. Nosite zaščitna očala in zaščito za sluh
5. Zaščitite pred dežjem in vodo
6. Roke držite stran od rezalnih elementov
7. Znak skladnosti CE
8. Razred zaščite II, naprava z dvojno izolacijo
9. Zagotovljena raven zvočne moči
10. Tip stroja: **OBREZOVALNIK ŽIVE MEJE**
11. Tehnični podatki
12. Leto proizvodnje
13. Serijska številka
14. Nalepka za odstranjevanje

## 5 TEHNIČNI PODATKI

		<i>HC 605 E</i>	<i>TG 605 E</i>
Napetost	V~	230 - 240	
Frekvenca	Hz	50	
Nazivna jakost toka	A	2,6	
Moč	W	600	
Dolžina reza	mm	550	
Hod rezila	mm	30	
Maks. debelina rezanja	mm	15	
Število del. ciklov	min <sup>-1</sup>	1700	
Teža	kg	3,1	
Zvočni tlak <b>L<sub>pA</sub> av EN 62841-1-1 – EN 62841-4-2</b>	dB (A)	87.4 (negotovost 2.6)	
Izmerjena raven zvočne moči <b>2000/14/ES – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744</b>	dB (A)	95.4 (negotovost 2.6)	
Zagotovljena raven zvočne moči <b>L<sub>wA</sub> – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744</b>	dB (A)	98,0	
Raven vibracij <b>EN 62841-1 – EN 62841-4-2</b>	m/s <sup>2</sup>	2.3 (levo) - 2.9 (desno) (negotovost 1.5)	

Nosite zaščito za sluh.

### OPOMBA

Navedena skupna vrednost vibracij in prikazana vrednost emisije hrupa sta bili izmerjeni v skladu s standardizirano preskusno metodo in se lahko uporabita za primerjavo enega električnega orodja z drugim.

### OPOMBA

Navedena skupna vrednost vibracij in določena vrednost emisije hrupa se lahko uporabita tudi za predhodno oceno obremenitve.

### POZOR

**Vibracije in emisije hrupa se lahko razlikujejo od vrednosti, navedenih med dejansko uporabo električnega orodja, odvisno od načina uporabe električnega orodja, zlasti od tega, kateri tip obdelovanca je strojno obdelan.**

### POZOR

**Vzpostaviti je treba varnostne ukrepe za zaščito upravljavca na podlagi ocene izpostavljenosti vibracijam v dejanskih pogojih uporabe (ob upoštevanju vseh delov delovnega cikla, na primer, ko je električno orodje izklopljeno in ko je vklopljeno, vendar deluje prazno).**

## 6 OMREŽNI PRIKLJUČEK

Pred vklopom motorja preverite, ali je vtičnica opremljena z odklopnikom z intervencijskim tokom, ki ne presega 30 mA.

SL

Aparat se lahko priklopi samo na enofazni izmenični tok napetosti 230 V~ – 50 Hz. Aparat ima vgrajeno zaščitno izolacijo in se lahko zato priklopi tudi v vtičnice, ki nimajo ozemljitvenega vodnika. Pred pričetkom uporabe se prepričajte, da omrežna napetost ustreza delovni napetosti, navedeni na podatkovni tablici na aparatu.

Da bi preprečili varnostna tveganja, mora zamenjavo priključnega kabla opraviti proizvajalec ali njegov zastopnik.

## 7 ZAGON IN UPORABA

### 7.1 MONTAŽA ZAŠČITNEGA ZASLONA (SL. 4)

Potisnite priloženi zaščitni zaslon (2, sl. 1) čez držalo varnostnega rezila in ga nato pritrdite na ohišje orodja z 1 vijakom na vsaki od obeh strani, kot je prikazano na sliki sl. 4.

#### POZOR

**Ta obrezovalnik žive meje je primeren za obrezovanje živih mej, grmovnic in grmičevja. Vsaka druga uporaba, ki ni izrecno navedena v teh navodilih za uporabo, lahko povzroči poškodovanje obrezovalnika žive meje in izpostavlja uporabnika resnemu tveganju. Obrezovalniki žive meje so opremljeni z dvoročnim varnostnim stikalom (sl. 5). Aparat deluje le, če z eno roko pritisnete gumb na sprednjem ročaju (B), z drugo roko pa stikalo na zadnjem ročaju (A). Če izpustite eno od stikal, se rezili ustavita.**

**Bodite pozorni na vztrajnostno vrtenje rezil.**

- Ker je aparat opremljen z električno zavoro za blokiranje rezil, je ob sprostitvi stikala v zgornjem delu aparata mogoče opaziti neškodljiv svetlobni učinek.
- Preverite delovanje rezil. Rezili z dvojnimi rezom se premikata eno proti drugemu in s tem zagotavljata optimalno rezanje in enakomerno gibanje.
- Pred uporabo pritrdite podaljšek v ustrezno gumbnico (glejte sl. 6).
- Za zunanjo uporabo je treba uporabljati ustrezno odobrene podaljške.

### 7.2 PRIPOROČENE DOLŽINE ZA KABLE PODALJŠKOV (230 - 240 V)

<i>Dolžina</i>	<i>Najmanjši presek vodnika</i>
0 ÷ 20 metrov	1 mm <sup>2</sup>
20 ÷ 50 metrov	1,5 mm <sup>2</sup>
50 ÷ 100 metrov	4 mm <sup>2</sup>

## 8 OPOZORILA ZA UPORABO

- **ROČAJ (sl. 7)** - Da bi operater lahko brez težav in v udobnem položaju izvajal rezanje in oblikovanje žive meje, ročaj lahko obrnete za 45° ali 90° v desno ali levo stran.

Postopek: ročaj sprostite s pritiskom na zaporno ročico (C). Upoštevati je treba, da zaporno ročico (C) lahko aktivirate le, ko stikalo (A) ni pritisnjeno. Po opravljeni nastavitvi vrtljivega ročaja, se prepričajte, da gumb za blokiranje vskoči nazaj na svoje mesto. Šele takrat je mogoče stikalo ponovno aktivirati.

- Obrezovalnik žive meje se, poleg rezanja žive meje, lahko uporabi za rezanje grmovnic in grmičevja.
- Najboljše rezultate dosežete, če obrezovalnik žive meje držite tako, da so zobje rezila nagnjeni pod kotom približno 15° glede na živo mejo (glejte sl. 8).
- Rezili z dvojnimi rezom omogočata rezanje v obeh smereh.
- Za doseganje enakomerne višine rezanja vam priporočamo, da v zeleni višini pritrdite vrvico. Odrežite veje, ki se nahajajo nad vrvico.
- Stranske površine žive meje porežite s polkrožnimi gibi od spodaj navzgor (glejte sl. 9).

## 9 VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Pred čiščenjem ali shranjevanjem aparat ugasnite in odstranite vtič iz omrežne vtičnice.
- Za doseganje najboljših rezultatov je treba rezili redno čistiti in mazati. Obloge odstranite s ščetko in nanesite tanek sloj olja (glejte sl. 10).

### Priporočamo uporabo biološko razgradljivih olj.

- Plastične dele očistite z navadnim blagim detergentom in vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih snovi ali topil.
- Na vsak način preprečite, da bi v notranjost aparata prodrla voda.
- Ščitnik rezila, ki je priložen dobavi, se lahko pritrdi na steno. Na ta način boste lahko varno shranili svoj obrezovalnik žive meje.
- Pokvarjen kabel takoj zamenjajte. Če je treba zamenjati električni kabel, se obrnite na pooblaščen servisni center. Najdite najbližjega na: <https://www.myemak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

## 10 ODSTRANJEVANJE (14, SL. 2)

***V skladu z direktivama 2011/65/ES in 2012/19/EU, ki se nanašata na zmanjševanje uporabe nevarnih snovi v električni in elektronski opremi ter odstranjevanje odpadkov.***

Znak prečrtanega smetnjaka, ki se nahaja na aparatu, pomeni, da se aparat ob koncu njegove življenjske dobe **mora** odstraniti ločeno od drugih odpadkov.

Uporabnik ga mora zatorej ob izteku njegove življenjske dobe predati v ustreznem centru za ločeni sprejem elektronskih in električnih odpadkov oziroma ga izročiti prodajalcu ob nakupu **novega istovrstnega aparata, pri čemer velja razmerje ena proti ena.**

Ustrezno ločeno zbiranje odpadkov s posledično predajo razstavljenega aparata v recikliranje, predelavo in okoljevarstveno sprejemljivo razgradnjo pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in na človekovo zdravje in pospešuje recikliranje materialov, iz katerih sestoji aparat.

Nezakonito odlaganje izdelka s strani uporabnika ima za posledico izvajanje sankcij, ki jih predvideva nacionalna zakonodaja.

## 11 GARANCIJSKI LIST

Ta stroj je bil zasnovan in izdelan po najodobnejših proizvodnih postopkih. Izdelovalec nudi garancijo za svoje izdelke za čas 24 mesecev od nakupa za zasebno ali uporabo v prostem času. Za profesionalno uporabo garancija velja le za 12 mesecev.

SL

### Splošni garancijski pogoji

1. Garancija se pripozna od datuma nakupa. Proizvajalec prek mreže za prodajo in tehnično pomoč brezplačno zamenja okvarjene dele zaradi materiala, predelave in proizvodnje. Garancija ne prikraja kupca za zakonske pravice, ki jih določa civilni zakonik proti posledicam napak, ki jih povzročijo prodana stvar.
2. Tehnično osebje bo glede na svoje organizacijske možnosti posredovalo v najkrajšem možnem času.
3. **Pri uveljavljanju garancijskega zahtevka je treba pooblaščenemu osebju predložiti pravilno izpolnjen garancijski list s pečatom prodajalca, kateremu je treba priložiti še račun ali blagajniški odrezek, ki potrjuje datum nakupa.**
4. Garancija ni veljavna v naslednjih primerih:
  - Očitno pomanjkanje vzdrževalnih posegov,
  - Nepravilna uporaba izdelka ali nedovoljeni posegi,
  - Uporaba neprimernih maziv ali goriv,
  - Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov ali dodatne opreme,
  - Posegi, opravljeni s strani nepooblaščenih oseb.
5. Proizvajalec iz garancije izključuje potrošni material in dele, ki so podvrženi normalni obrabi.
6. Garancija ne velja za posege za izpopolnjevanje in izboljševanje proizvoda.
7. Garancija ne velja za nastavitve stroja in posegov vzdrževanja, ki morajo biti izvršeni v času garancije.
8. Morebitno povzročeno škodo med transportom je potrebno takoj prijaviti prevozniku, sicer se veljavnost garancije prekine.
9. Za motorje drugih blagovnih znamk (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda itd.), nameščene na naših strojih, velja garancija, ki jo podelijo proizvajalci motorjev.
10. Garancija ne krije morebitno povzročene škode, direktne ali indirektno, osebam ali stvarjem zaradi okvare, ki je nastala zaradi dalj časa trajajoče neuporabe stroja.

MODEL

\_\_\_\_\_

SERIJSKA ŠT.

\_\_\_\_\_

KUPEC

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

DATUM

\_\_\_\_\_

POOBLAŠČENI PRODAJALEC


\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 **Ne pošiljajte!** Priložite le ob morebitnem uveljavljanju garancijskega zahtevka.

## 12 IZJAVA O SKLADNOSTI

Podpisani,

**EMAK S.p.A. - Via Enrico Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY**

izjavlja s polno odgovornostjo, da stroj:

1. Vrsta:

**obrezovalnik žive meje**

2. Znamka: / Tip:

**Oleo-Mac HC 605 E - Efcò TG 605 E**

3. identifikacija serije:

**932XXX0001÷932XXX9999**

je skladen z določbami Direktive / Uredbe in nadaljnji spremembami ali dopolnil:

**2006/42/EC - 2000/14/EC - 2014/30/EU - 2011/65/EC**

je skladen z določbami naslednjih usklajenih standardov:

**EN 62841-1:2015+A11:2022 -  
EN 62841-4-2:2019+A1+A11:2022 - EN IEC 55014-1:2021 -  
EN IEC 55014-2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 -  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019**

Uveljavljeni postopki za ugotavljanje skladnosti:

**PRILOGA V**

Izmerjena raven zvočne moči:

**95,4 dB (A)**

Zagotovljena raven zvočne moči:

**98,0 dB (A)**

Sestavljeno v:

**Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4**

Datum:

**01/01/2024**

Tehnična dokumentacija se hrani v:

**Sedež uprave. - Tehnično vodstvo**

  **Emak**<sup>®</sup> s.p.a.

Luigi Bartoli - C.E.O.

**Emak S.p.A.**

42011 Bagnolo in Piano (RE) Italy

**[www.myemak.com](http://www.myemak.com)**

**[www.youtube.it/EmakGroup](https://www.youtube.it/EmakGroup)**